

育成就労外国人の個人情報取扱いに係る同意書
หนังสือยินยอมเกี่ยวกับการจัดการข้อมูลส่วนบุคคลของแรงงานต่างชาติ
ภายใต้ระบบการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะ

外国人育成就労機構 理事長 殿
เรียน ประธานองค์กรการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะสำหรับชาวต่างชาติ

外国人の育成就労の適正な実施及び育成就労外国人の保護に関する法律第 19 条第 1 項又は同法第 33 条第 1 項の規定に基づき「育成就労実施困難時届出書」を提出した当該育成就労外国人に係る情報に関し、雇用保険制度における失業等給付に係る事務において必要となることから、その必要が生じた場合に当該育成就労外国人に育成就労を行わせていた育成就労実施者の所在地を管轄する都道府県労働局及び公共職業安定所に連絡することについて、「個人情報保護に関する法律」(平成十五年法律第五十七号) 第 69 条第 2 項第 1 号に基づき同意します。

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับแรงงานต่างชาติภายใต้ระบบการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะที่ส่ง “หนังสือแจ้งกรณีไม่สามารถปฏิบัติงานภายใต้ระบบการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะได้” ตามข้อกำหนดในกฎหมายว่าด้วยการดำเนินการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะของแรงงานต่างชาติอย่างเหมาะสมและการคุ้มครองแรงงานต่างชาติภายใต้ระบบการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะ มาตรา 19 วรรค 1 หรือมาตรา 33 วรรค 1 ข้าพเจ้าให้ความยินยอมตาม “กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล” (กฎหมายปี 2003 ที่ 57) มาตรา 69 วรรค 2 ข้อ 1 ในการแจ้งข้อมูลดังกล่าวให้กับสำนักงานแรงงานจังหวัดและสำนักงานเพื่อความมั่นคงทางอาชีพที่ดูแลพื้นที่ที่ผู้ดำเนินการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะตั้งอยู่ในกรณีที่จำเป็นต้องใช้ข้อมูลดังกล่าวเพื่อดำเนินงานเกี่ยวกับการจ่ายเงินทดแทนการว่างงาน ฯลฯ ตามระบบประกันการจ้างงาน

署名年月日： 年 月 日
วันเดือนปีที่ลงลายมือชื่อ： ปี เดือน วัน

育成就労外国人の署名： _____
ลายมือชื่อของแรงงานต่างชาติภายใต้
ระบบการจ้างงานเพื่อพัฒนาทักษะ _____